

هو الله سبحانه

بسم الله الرحمن الرحيم

يا علي

الحكم لله

ابو المظفر اسمعيل بهادر سيوزوميز

(1) عمده الاحراء و الولاه امير ضياءالدين يوسف بيك والى <sup>1</sup> حماه<sup>1</sup>

(2) حماها الله عن الاكراه بنساييم الطاف عنایت شاهي و وساييم

(3) اعطاف مرحمت پادشاهی که لا يزال بر صحيفه امانی و آمال محبان خاندان پیغمبری

و بموافقان دودمان حیدری مرتسم است (4) شرف امتیاز یافته بداند که عرض نامه امید

او مشحون بشمول اخلاص و مقرون بکمال ظهور اختصاص در مقام صدق (5) محرك

التفات خاطر فیاض بحصول مجموع مقاصد و مطالب کشت و وظیفه اخلاص انکه یوماً

فیوماً اظهار کیفیت (6) حالات و رفع حاجات بی حجاب نموده بمنتهای مطلوب موصول

کردد و من کل الوجوه (7) از انظار لطف شاهانه مستظهر و مستوثق بوده ابواب

ملکت از حوادث محفوظ داند تحریراً فی (8) شهر جمادی الاول سنه خمس عشر

و تسعمایه<sup>2</sup>

<sup>1</sup> ختم بالخیر<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Ms. sic! Recte: حماة. <sup>2</sup> Als 8. Zeile numeriert, bildet jedoch eine selbständige Einheit in der unteren linken Ecke des Dokumentes. <sup>3</sup> In Höhe des Zwischenraumes der 6.-7. Zeile auf den Rand geschrieben.